

# EMPORDA FEDERAL

Terra de llibertat i d'ordre del EMPORDA que porta la llengua en una sola paraula.

Preus de subscripció  
 Figueres 1 pta. trimestre.  
 Fora. 1'25

Setmanari d' U. F. N. R.  
 Redacció y Administració: Carrer de la Presó, n.º 8.

Número solt 10 cents.  
 » atrassat 20 »

Any VII

Figueres 26 de Maig de 1917.

Núm. 327.

## MODERNA FARMACIA CUSÍ

PA I PASTES DE GLUTEN PER  
 A DIABETICS, PERSONES GRA-  
 SSES I MALALTS DELICATS DE

; : : PAHIDÓ : : :

## La Rusia tenebrosa

¿Que passa a Rusia? ¿Quina fosca objectivitat mou, aquesta vegada, l'insurgència del *mujik* d'ànima misteriosa com la llarga grisor de l'estepa?

Les noves que van venint porten l'amargor de les negres indecisions. La pau separada, que s'insinua, haurà sigut l'esquer germanic, posat davant unes veleitats terriblement pusil·lànimes, per a caçar l'ós esclau. Derrocades per les fúries del acratisme kropotkinià les corones ducals i principesques sota les quals granava, pastat amb la sang de l'opressió, l'escardot de l'autocràcia mes aspre i mes subjugadora, intenta Germania introduir en el cós macrat encare per el llacerament de la convulsió, el «virus» de l'aniquilament moral. ¿No seria un perill la Rusia revolucionària que acabava de reduir entre els murs Tsar-Koiselo, convertits en correccional de traïcions, les intrigues de les classes follament aristàrquiques? ¿No pesava, con una senyal fatídica, l'ombra de Raspitin sobre la testa mes empinada dels Hohenzollerns? ¿No era el caracter patriòtic de la Revolució, el vereno que amenaçava recremar, destruint-

lo, el sentit pangermanista de les usurpacions territorials i de les supremacies plutocràtiques i militaristes? Doncs, per a el vereno el contra-vereno. Germania mouria la moniobra socialista de Lievin en nom de una pau que ella trencà empenyent l'episodi de Sarajevo. I el contra-vereno va fent l'efecte. La revolta, que habia comensat prenent aires de redemptorisme democràtic, va convertint-se, per la venalitat de les anarques russes, en una apoepia egolàtrica. La pau coixa, confeccionada per la diplomàcia maquiavèlica de Berlín, va arribant a les conjures de Petesburg com un manà d'aburgessats egoïsmes.

I en nom de qué, la pau? En nom de l'agotament econòmic—dirán. I no recordarán les agotades turbes de la Rusia voluble, l'exauste situació dels troços invadits de les Flandes i la Picardía i de tota la França qui està aguantant la miseria material amb la convicció al cor de que son precises les privacions per a la gran causa de l'Humanitat. En nom de la fraternitat social—dirán. I oblidarán la traïció dels sindicats alemanys que no sols no impediren sino que, posant en mans de la oligarquia cesarista les caixes de les seves organitzacions pletòriques, ajudaren el cruent martiri de Bèlgica. En nom

## GRANS MAGATZEMS PUIG PARÍS

SASTRERIA I NOVETATS PER A HOME  
 GRAN BAZAR DE ROBA FETA



ELS MES IMPORTANTS DE LA COMARCA  
 PREU FIXE

de la democràcia—dirán. I no capeixen, els míseros, que la democràcia es la llei de l'Estat universal i contra la democràcia s'habia aixecat la catapulta dels barbarismes moderns moguda per el mes odiable maquinisme particularista que conegueren els segles. En nom de la vida dels homes—dirán. La vida dels homes està regulada per un sentit moral superior de respecte mútuu, pero quant una casta erigeix la forsa homicida per sobre del dret individual de llegítima existencia, cal posar, perentoriament, el sacrifici humà en la barrera de defensa colectiva, com a preventiu de noves hecatombes i per a la mateixa garantia de la vida humana.

Les campanes del Kremlin tenen avui sonoritats difuses i enigmàtiques, i tota la neu dels Cárpatz se ha agombolat en els cervells dels instigadors de la escissió. La sang dels fusellats en la Polònia encare corre en reguerols cap a la Prússia, com una amenaça, i els errabonds del Neva no n'huran sentit la bafarada. Sobre l'auriolada testa de Miliukoff, el magnanim, han fet caure imprudentment l'anatema els inadaptables del *nihil*, tal com caigué abans la baixa suspicacia dels clemensistes francesos sobre les clarividències rígides de Joffre i de Briand. A

un cantó, el socialisme germanic fent de peanya al absolutisme militarista; al altre, el terrorisme sindical malbaratant l'obra de la Revolució; en mitg les dugues accions negatives, la raó burlada i la justícia oprimida sota covardes contemporitzacions. El socialisme, que hauria d'esser forsa constitutiva, per les claudicacions dels seus «menageurs», està devenint forsa regressiva. Acabada la guerra será qüestió de fer una completa revisió de valors morals en el complicat organisme de les multituds protestatàries.

Entre tant, des de la nostre trista posició de abstencionistes suicides, preguem al destí que, per a la salvació del mon, esvaeixi les tenebres de Rusia tornant el seny al poble eslau per a que pugui coadjuvar, amb les nacions lliberadores, a la reposició d'una pau mes gran que la pretesa i menys covadora de malvats fatalismes històrics.

JOAN DESCLOT.

## Els queviures

Está passant amb l'oli quelcòm semblant a lo que succeí amb les userdes. Quan fou tota l'herba exportada a preus escandalosos, quan



# Vermouth Rossi

Martini & Legitimo Torino

Para evitar confu-  
siones pidase en bors  
y cafés con estas pala-  
bras:  
"Vermouth Rossi"

ja s'havia fet el negoci, llavors el govern va dictar la seva real orde. L'oli s'exporta i puja de preu i es diu que'l pagés encare no vol vendre perquè espera cobrar-ne mes.

No som nosaltres enemics de que vagin queviures a França. Si el poble francès dona la vida per la llibertat, be pot el nostre poble dejenar una mica mes de lo que dejuna en temps normals. Lo que'ns indigna es que l'exportació serveixi per a negocis escandalosos, amb la ineptitud o complicitat dels que deurten evitar-ho.

Tantes monjetes que han anat a França, tants *vagons-cubas* que van i venen de la frontera com una llansadora, sensa saber que hi ha dintre, i no obstant Espanya no podrà dir que hagi ajudat a França enviant-li queviures; ja que oficialment n'està prohibit l'envió. I aixís passa que 'ls burladors de la llei venen queviures a França a preus extraordinaris; exploten a França i exploten a Espanya.

No demanariem, doncs, en quant a

l'oli, que 's privés l'exportació, sinó que, com a mida preventiva, es fustellés a mitja dotzena d'acaparadors; i que, *després*, es senyalés el preu máxim obligant a vendre an aquell preu, regulant l'exportació i també no deixant exportar a preu mes elevat que 'l de la tassa.

Es clar que demanar totes aquestes intervencions i complicacions al Poder espanyol, es demanar peres a l'om. Aquí aon tot está corromput, aon tot deu es ven, proposar minucioses intervencions en coses comercials, es somniar truites. L'Administració espanyola, que no ha sabut acomodar-se a lo antic, menys serviria per a lo modern.

Aquí, com deia el nostre *Nero*, no irém be fins que vinga «la de Sant Tintin.»

**SALVADOR BOSCH y ROIG**, Director de la Escuela *Práctico Mercantil* y representante de la importante Compañía de seguros LA CATALANA, participa el traslado de sus despachos a la calle *Matadero Viejo*, núm. 4.

## AL ENTORN DEL PRESTEC MUNICIPAL

No fa molts dies, llegírem en el periódic *La Veu del Empordá* un article vibrant i optimista firmat per nostre arquitecte en Ricart Giralte Casadessús, tractant del pervindre de nostra Ciutat; nosaltres que'ns vantém de tenir l'ánima jove i de creure ferventment en un demá millor, ens emocionárem davant del avenir profetitzat, creguérem en ell, i ja que'ls ciutadans ens conferiren un lloc d'honor en els escons de casa la Ciutat, ferem el propósit de multiplicar nostre esforç i posar nostre poc valer al servei de la mateixa a fi de que arribin a ésser realitat les paraules del vident.

Demaném per a aixó fer i per a fer-ho mes solidament, consell i ajuda a tots els ciutadans; un tant magne esforç no ha d'ésser fet únicament, per uns quants, sinó per tots els qu'hem de disfrutar de les millores; que les boques parlin, que les plomes corrin, que les mans dels que hi hagin o hi vulguin intervenir treballin feineres; posem-nos tots a la feina, fem-la amb fe, i no prenguérem respir ni aixequém els ulls fins que tinguém l'obra feta i poguérem contemplar-la satisfets i orgullosos d'ella.

Per a renovar la Ciutat, tenim la convicció de que te qu'anar-se a un prestec; podrà averhi criteris de si ha d'ésser mes gros o mes petit, fins de si aquesta época es o no apropiada per a fer-lo, mes s'ha de convenir amb nosaltres, que l'empréstit es l'únic mitjà que pot permetre el millorament de la Ciutat.

Tots els Ajuntaments de 30 anys ensá, han dit que a Figueres faltaven escoles,

clavagueres, plassa coberta, que convenia empedrar la Ciutat, que calia fer una pila de reformes que, si eren sentides una colla d'anys enrera, avui ho son encara mes, i no obstant han passat aquestos anys, i malgrat la bona voluntat de tots, está encara per a construir lo que tanta falta feia aleshores i está fent-la encara avui.

Els anys transcorreguts, han demostrat doncs, que amb els mitjans ordinaris no es possible realitzar totes aquestes millores, i que únicament poden ésser realitat mitjansant una operació de crédito.

En aquest article, no preteném apuntar mes que aquesta idea general; mes endevant ens proposém portar calculs i quantitats a fi de que aquestos puguin ésser coneguts i discutits.

Publiquém a continuació una intervú feta al nostre Batlle, en la que 's veurá l'opinió que mereix a nostra primera autoritat l'idea d'un prestec municipal.

Aquest assumpte tant important per a la Ciutat, enteném que deu mereixer l'atenció preferent de tots els figuerencs; hi ha que esperar qu'els qui se n'ocupin ho farán amb aquell desapassionament i imparcialitat qu'un problema tant trascendental pel pervindre de Figueres requereix; tot esperit de banderia, ha de ésser un entrebanc qu'ha de perjudicar l'obra de renovació ciutadana; tota cooperació imparcial, será una pedra més, portada a l'obra comú qu'ha de servir per a consolidar els seus fonaments.

### Una intervú amb el nostre Batlle, sobre la conveniencia o no conveniencia de que 's fassi a Figueres un prestec Municipal per a atendre les urgents necessitats de la Ciutat.

Era a mitj matí quant sortíem de casa per a dirigir-nos a casa el nostre Batlle; després d'alguns dies de pluja, el sol de primavera brillava esplendent; el cel era seré i un aire fresc, portador d'aromes, vibrant de la vida qu'exala el brotar de les plantes i l'esclat de les flors, ens acarona i convidava a saludar el viurer amb simpatía.

Entrárem a l'hospitalaria botiga de la Plassa, i al exposar el fi de la nostra visita, forem benevolament acullits i la cara jovial de nostra primera autoritat ens somrigué bondadosa; es mostrá, sense cap reparo, disposat a sotmetres a nostres preguntes i a suportar amb bonhomía les molésties de nostra inoportuna visita.

Sense sortir de darrera el taulell, amb les estidores a la mà, i continuant amb tota naturalitat el seu treball, aná agranant les respostes a les qüestions exposades, planerament i sense titubejar, amb la seguretat de qui te un criteri ja de temps i plenament format sobre l'assumpte.

Passárem a la primera pregunta.

—Es o no convenient pel pervindre de Figueres anar a un prestec en les actuals circumstancies?

—Es aquesta una pregunta que, rodonament, no es pot contestar; en termes generals, no soc partidari dels prestecs; aquestos son sempre una carga que 's deixa a les generacions que han de venir i es per lo tant una responsabilitat grossa per qui el fa; mes actualment, com qu' en la Ciutat hi ha una colla de millores a realitzar quina imminent execució es fa sentir i la opinió reclama, crec es convenient contractar una operació de crédito, doncs dins els medis de que pot disposar-se en un pressupost ordinari, no es possible realitzar cap de les reformes tant persistentment reclamades; a més, aquestes reformes realitzades paulatinament, careixerien de l'unitat i ordenació que tot pla de reformes, per a que sia viable, ha de tenir; i fetes amb cabals propis, sense anar a una operació de crédito, el vehinat en disfrutaria quant ja les hagués pagades, mentres que anant al prestec, es serviria d'elles immediatament.

—Te Figueres potencialitat suficient per a anar al prestec?

—Segons la quantitat d'aquest, segons lo que amb ell es pretengui fer i segons el plas d'amortització del mateix.

—Crec que si es va a un prestec, encara que sigui quantió, si es senyala un plas llarc d'amortització, i es fan amb els diners enmatlevats millores quina execució representi un ingrés per l'Ajuntament i resultin en profit dels vehins, aquestos han de rebre-les amb simpatía, i suportar sense protesta els impostos

que s'els hi senyalin per a atendre les obligacions contretes. Aixís doncs, amb el bon estat de l'hisenda municipal i el beneplacit de l'opinió, estic segur que pot anar-se al prestec amb totes les probabilitats d'èxit que 's puguin desitjar.

—Quines millores creu V. que cal fer amb els diners enmatlevats?

—Les iré senyalant concretament i per ordre preferent, per a que sigui ben clara la resposta; amb tot, no diré pas res de nou, car a Figueres en el Consistori, en el café, en qualsevulga conversa en que 's parli de la Ciutat, es senyalen aquestes necessitats que son les essencials.

#### Lo que caldria.

1.<sup>er</sup> Adoquinar el major nombre de carrers, després de provehirlos de les corresponents clavagueres en bon estat; aquesta es la necessitat mes fonament sentida i desitjada pels figuerencs, per ésser la que mes es veu i es palpa.

2.<sup>on</sup> Provehir la ciutat d'aigua potable abundant, per a millorar l'higienització de la mateixa.

3.<sup>er</sup> Cubrir la Ribera en sos dos extrems, en l'extensió que cada un d'ells requereixi.

4.<sup>er</sup> Construcció d'escoles.

5.<sup>er</sup> Expropiacions.

6.<sup>er</sup> Reforma i acabament d'alguns edificis municipals; (provehir l'escorxadador de corral i forn crematori, arreglar el teatre i la casa de la Ciutat afegint-hi la casa del costat ja propietat del Ajuntament, portar a cap l'urbanització de la Rambla acabant de resoldrer l'enderroc ja en projecte de l'illa de cases de sa part superior, donar impuls al parc municipal i demés compromisos importants contrets per l'Ajuntament, compromisos que si es poguessin incluí en un prestec, deixarien descongestionat el pressupost ordinari i es podria aixís atendre a les obligacions que'l prestec pressuposa.

—Quina quantitat pot ésser la enmatlevada?

—Crec que la capacitat económica del Ajuntament permet fer un prestec d'un milió de pessetes, invertintles en 4 o 5 anys i llassant-les al mercat a mida que vagi siguent necessaria sa inversió. L'amortització, hauria de fer-se en mon concepte, en 40 o 50 anys; ha de tenir-se en compte, que la quantitat que per a amortitzacions s'hauria de consignar de més en pressupost, seria rebaxada en un terç al menys, per les economies obtingudes en el pressupost ordinari, tinguent en compte d'una part que 's deixarien resolta una colla de serveis que actualment han d'ésser atesos i quines quantitats es deixarien per tal motiu de consignar; arreglo de carrers en molta part, lloguer de locals per a escoles, superabit amb que es salden fa uns quants anys els pressupostos, i de l'altra, pels beneficis que les reformes han de reportar; municipalització de serveis, major riquesa de la població.

No volguérem molestar mes a nostre interlocutor; ja havíem cansat massa la

## IODENOL MARTIN

Perfecte substitut de l'oli de fetge de bacallá.—Reconstituent de gust agradable i excel·lents efectes.—Antiga i acreditada Farmàcia de R. MARTIN, successor de Deulofeu.—Rambla, 12.



seva atenció i abusat prou de la seva bonhomia; ens despedirem complacuts de l'acollida dispensada per la nostra primera autoritat municipal i quedarem satisfets d'haver empleat el temps de tant bella manera. Mentres retornavem cap a casa, pensavem qu'aquestes exterroritzacions de les autoritats exposant son pensament davant de l'opinió per mitjà de la premsa, deuriem fer-se mes sovint; d'aquesta manera els ciutadans a qui avegades es fan càrrecs fundats per sa indiferència, pendrien part mes activa en la cosa pública i ferien sentir mes el pes de la seva opinió; d'aquesta manera també, quant un ciutadà fos cridat als comicis per a ocupar un lloc d'honor en els escos municipals, no es refusaria com ara sol refusar-se, perquè sabria mes lo que passa dins el municipi i estaria mes familiaritzat amb els problemes quina solució la Ciutat reclama.

Desitjém que l'orientació iniciada en aquest sentit no mori, i que per lo tant no sigui aquesta la darrera vegada en que la veu de l'autoritat trascendeixi al públic.

J. PICHOT i J. CUSÍ.

Figueres Maig 1917.

## Banc Hipotecari d' Espanya

Agencia:

**J. Valderrama**  
MADRID.

A L'EMPORDÀ

**J. SANS I ROQUER**  
ADVOCAT

Actualment presta el Banc al interès anyal del 5 per cent i per a plassos de 5 a 50 anys amb garantia de finques rústiques i urbanes.

Gestió i tramitació dels préstecs, Cervantes, 25.

FIGUERES



De l'Ajuntament.  
La Biblioteca Popular.

En la sessió municipal d'ahir va acordar-se cedir a la Mancomunitat el terreny i edifici de la presó vella per a la prompta construcció de la Biblioteca Popular. Serà aquest un edifici relativament petit i elegant, voltat de jardí.

Aquesta bella obra te en l'Ajuntament uns constraris que tot dient que ells no son enemics de la Biblioteca, fan tot lo que poden per a entrebancar-la. Diu que era curiós en la sessió d'ahir sentir als senyors López Pascal i Moragas buscant tota mena d'impediments per a deixar per a un altre dia la sessió del terreny. En Moragas ja l'havia promesa la seva obstrucció, «encare falten molts tràmits!» digué temps enrera. I ni una Biblioteca pot lliurar-se dels odis de l'ex-arcade impopular. Ara ell i els seus, ço es en López i en Pascal, estant empenyats en dubtar de que l'Ajuntament sia el propietari de la presó vella i demanen expedients i tràmits legals, coses d'aquelles que a Madrid, contra la cultura catalana, saben allargar tant.

Si ara en Moragas fos Governador civil deixaria petit an aquell Suarez Inclán, tant venerat dels calabres barcelonins.

En Moragas va tractar la qüestió baix el punt de vista *juridic*; vol dir aixó que no es cosa de per riure. En Pascal, qui es boter, va disertar de Biblioteques com un sabater ignorant. I en Lopez, ja no cal dir-ho, es com sentir an aquell fulano qui ven unguent de serp els dies de mercat. Sols que'l de la serp, te mes gracia i mes talent.

### El mitinc de les esquerres.

En aquest mitinc d' adhesió a la causa dels aliats, el nostre partit i EMPORDA FEDERAL hi seran representats per el diputat provincial Sr. Inglés, qui ja en aquestes hores deu trovar-se a Madrid.

**GANGA.**—Para vender hay una bicicleta, con tres marchas, casi nueva; una mesa redonda para café; un mostrador con todos los accesorios para una tienda.

Muy barato. Razón casa Canet.

### Curs d' Esperanto

El dia primer del prop-vinent juny, començarà, en el «Col·legi Ramis», un curs de «Esperanto» a càrrec del professor D. Angel Lassa.

Les classes, completament gratuïtes, tindran lloc tots els dimars, dijous i divendres, de 9 a 10 de la nit.

S'admeten inscripcions, fins a 31 de Maig, en l'esmentat «Col·legi».

**Modistas.**—Se necesitan oficiales y aprendizas. **C. Juandó de Pujol**, Vilafant, 20.—Figueras.

### En López retratat.

Dels republicans Cusinistes, o sia dels republicans interessats en combatre'l republicanisme empordanés, l'unic qui escriu i sensa saberne, es en López. La ressenya del mitinc publicada per *Llibertad*, deixa *mapat* al nostre *pollo* de les cames lligades, millor que'l quadre de can Bonaterra confeccionat per aquell senyor que 's veu al mig de tots els prohoms.

Per a dir que 'l mitinc den Marcell Domingo no era ple, es necessita esser molt Luisitu! No obstant, el nostre prohóm republicà—volem dir en Luisitu—en alló que afirma donant per fracassat al socialisme, es veu que hi entent molt. Dieu-li tonto!

També hi toca, el senyor López, al apuntar que lo dit per en Domingo sobre Felip II, es tret del llibre que'l senyor López esmenta...

Ara aixís podem deduir: Que'n Domingo no s'ho ha inventat—lo qual als ulls del senyor López deu esser un desmerit—: Que en López *tal vegada*, ho ha llegit en *aquell* seu llibre i está convenent de que sols *aquell* llibre diu de l'Espanya de Felip II lo que 'ns va senyalar en Domingo. Conseqüencia de tot aixó: Que'l Sr. López no sab, *ni sospita* tant sols, que hi pugua haver centenars de histories, cròniques i documents que parlin de l'estat en que 's trobava l'Espanya de Felip segon!

Els devots anglesos estant ben lluny de pensar que les seves esterlines, que envien per a la *caixa de les animetes*, sien tan mal aprofitades.

**SE DESEA** una casa con jardin, pagándose buen alquiler.  
Razon casa Canet.

### Teatre «El Jardín».

En aquest teatre actuarà sols per els dies 27 i 28 una companyia d'òpera italiana, baix la direcció del mestre Josep Sabater; posant en escena, demà diumenge, nit: «Un ballo in maschera», i el dilluns, a la tarda, «Luccia di Lammermoor» i per la nit «Sanson e Dalila».

Per el personal que compon la companyia, i les obres que 's representaran, no dubtém serà un éxit.

### Successos.

Vora l'estació del ferro-carril s'ha trobat un home mort. Sembla qu' es tracta d'un valencià assassinat per a millor robar-lo. La policia te noticia de que havia arribat de França junt amb altres valencians, qu' es busquen, i que tots plegats havien cambiat moneda a Port-Bou. Veurem qu' en resultarà.

Aquet dia uns gitanos desertors de França, varen promoure un aldarull repartint-se mutues garrotades.

No podrien les autoritats esquivar-los de per aquí?

### Subasta.

A la Delegació d'Hisenda de Girona tindrà lloc el dia 30 la subasta de 450 mules agafades a Recasens en conjunt valorades en 101.250 ptes. Els que hi prenguin part, deurán depositar avans el 10 per % del import total. Hi há tres lots.

## D. BOSCH (fotógrafo)

Calle de Llers, n.º 20.—FIGUERAS

Decidido e infatigable siempre, en introducir dentro de mi magestuoso y espléndido taller fotográfico, todos los adelantos de la fotografía moderna; me es grato anunciar, que después de haber adquirido como único en la provincia, el maravilloso invento de las fotografías Animadas; ahora me honro también, en anunciar un trabajo único en la provincia y es el de trasportar en portal miniada, el retrato de una señora sea de edad, o joven, en el más rejuvenido y hermoso cromo, de los que se ven expuestos en las librerías.

Tambien acabo de instalar como he visto en Paris en un departamento de mi espacioso jardín, una pista exprofesa para fotografiar automóviles y cualquier otro carruaje, incluso caballos, sueltos y con jinete, para cuyos trabajos, acabo de montar un Lente que posee un Angulo potentísimo.

PRECIOS SUMAMENTE AJUSTADOS

## REGISTRE CIVIL DE FIGUERES

del dia 20 al 26 de Maig

### NAIXEMENTS

- Dia 21.—Armanda Paillisse Bonet.  
» 21.—Josep Burgas Matas.  
» 22.—Josep Naranjo Batet.  
» 25.—Neus Berloso Solera.  
» 25.—Eulalia Barjan Civil.  
» 26.—Mercé Vergés Alegri.

### MORTS

- » 21.—Robert Mallol Albert, 1. a.  
» 22.—Ramona Camps Bert, 69 a. c.  
» 23.—Miquel Pagés Armada, 15 mesos.  
» 26.—Lleoni Garcia Esteve, 9 mesos.  
» 26.—Jooquim Pujula Llauro, 63 a. c.

**Dependiente barbero** que sepa la obligación, falta uno en la peluquería de Baudilio Vilá.  
Rutlla, 34.—Figueras.

**CASA I CAMP** colindant per a vendre, situat a l'avinguda de Abdon Terradas, 77. Detalls: Muralla, 11 baixos.

Imp. J. SERRA, Caamaño, 21.—Figueras.

# MANCOMUNITAT DE CATALUNYA

## EMPRÉSTIT

SUBSCRIPCIÓ PÚBLICA DE 8,429 OBLIGACIONS

amortizables, de 500 pessetes cada una, al 4 1/2 per 100 anual, amb cupó trimestral, de l'Empréstit de 15.000.000 de pessetes amb destinació a OBRES, SERVEIS PÚBLICS I ESCOLES, contret amb subjecció a l'Estatut de la Mancomunitat

Aprovat per real decret de 26 de març de 1914, i ratificat, en quant a la facultat d'emetre empréstits, per la real ordre de 20 de setembre de 1914.

Garantia: La del patrimoni de la Mancomunitat i, subsidiariament, el de les quatre Diputacions Catalanes.

**Preu d'Emissió: 81 per 100, o pessetes 405**

Els títols porten cupó de 30 de juny de 1917

Aquestes obligacions són amortizables, amb la totalitat de l'Empréstit, per sorteigs semestral, en el termini de cinquanta anys, des de la data de creació. L'amortització comença en 1920.

Els tenedors dels títols actualment en circulació tenen dret a subscriure, amb caràcter irreductible, o sigui sense subjectar-se a prorrateig, una quantitat d'obligacions d'aquesta emissió igual a la que ja posseïxin de l'anterior.

A la Dipositaria de la Mancomunitat se 'ls facilitarán a aquest efecte les factures necessaries, on el subscriptors hauran de fer constar, firmada, la numeració, de menor a major, dels títols que desitgin acullir a aquest dret de prioritat, mitjançant el pagament del 10 per 100—o sigui 50 pessetes per cada títol—. Aquesta subscripció especial comença avui i termina a la tarda del dia 2 del prop-vinent juny.

La subscripció pública tindrà lloc el dia 4 de juny, de les nou del mati a les sis de la tarda.

A Barcelona es subscriu als llocs següents:

Banc de Barcelona; Sucursal n.º 1 de Barcelona; Crèdit Mercantil; Sucursa del Crèdit Mercantil; Societat Anònima Arnús-Gari; Banca Arnús; Garriga Nogués Nebots, S. en C.; J. Marsans Rof i fills; Tusquets i Comp., S. en C.; Banc de Préstecs i Descomptes; Fills de F. Mas Sardà; Nonell germans; Fàbregas i Recasens; Pere Mir; Nebot de Parassòls i Companyia; Jover i Companyia; Jaume Delgar; Banc Hispà Colonial; Fills de Magt Valls; Rosés i Companyia; Crèdit Lyonnais; Crèdit Lyonnais, Sucursal; Antoni Massó; Banc de Roma; Banc Hispà America; Banc Espanyol del Riu de la Plata; Garcia Calamarte i Companyia; i Banc Alemany Transatlàntic.

Admeten també subscripcions els banquers de tota la resta de Catalunya.

Les cases de fora de Barcelona que, a més de tenir oberta subscripció, estan autoritzades per a fer el resum de llurs respectives provincies, respectant als banquers les mateixes condicions ofertes per la Mancomunitat, son: a Tarragona, Banc de Valls; a Lleida, Banc de Préstecs i Descomptes, i a Girona, Fills de J. Montsalvatje.

També serà oberta la subscripció, a Barcelona, al Departament d'Hisenda de la Mancomunitat de Catalunya, Palau de la Generalitat, on es farà el definitiu resum general, el qual es farà públic l'endemà en les edicions del mati dels diaris de Barcelona, i s'enviarà a la premsa diària de les capitals de les provincies de Catalunya.

### CONDICIONS GENERALS

Es pagarán pessetes 50, per títol, el dia 4 de juny, en l'acte de la subscripció, i les restants 355, el dia 12 de juny, contra l'entrega dels corresponents títols adjudicats.

Total pessetes 405, equivalent al 81 per 100, tipus d'emissió.

Si les quantitats de títols sol·licitats obliguessin al prorrateig, deixarien d'adjudicar-se les fraccions inferiors a mig títol.

S'abonarà el corretatge acostumat a Bancs, Banquers, Agents de Canvi i Borsa, Corredors col·legiats i Corredors de Borsa i socis del Mercat Lliure de Valors.

## Glinica del Dr. Bach

Doctor en Medicina y Cirujia

Ex-Cirujano de los Hospitales Militares de Paris,

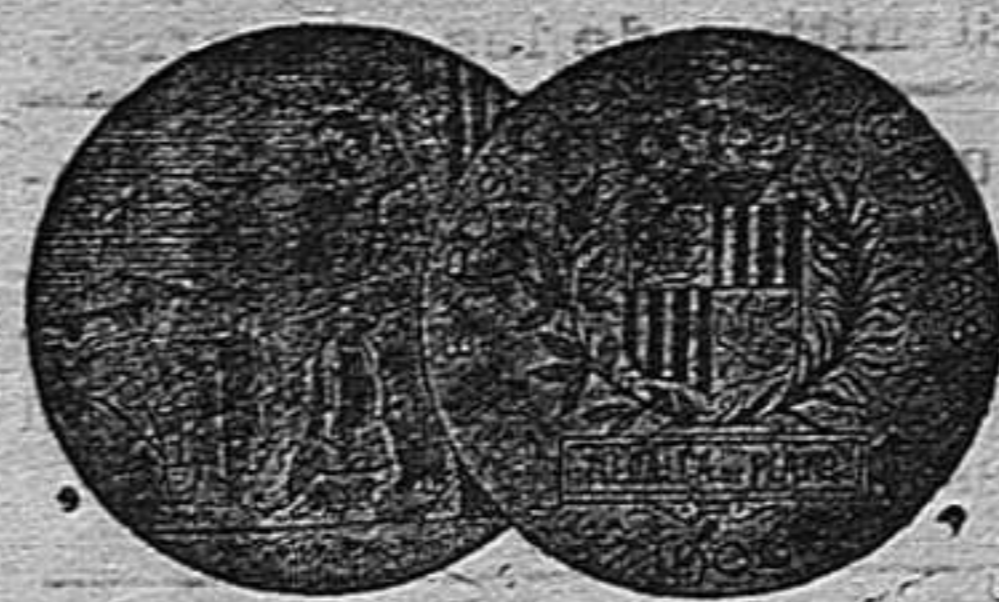
Ex-Médico de número del Hospital del Sagrado Corazón de Barcelona.

MEDICINA, CIRUJIA GENERAL, ENFERMEDADES DE LA MUJER  
CONSULTA DE 10 A 12: PALAU (Placeta), 13, 1.º—FIGUERAS.



**I. CARLOS MERCIER**  
 Sucesor de ESTEBAN POMÉS  
**Fábrica de Pastas finas para sopa**  
 Calle Nueva, núm. 6 y Blanch núm. 1  
 Teléfono, núm. 52  
**FIGUERAS.**— (Provincia Gerona)

**SOMBRERERIA**  
 DE  
**Pararols Germans**  
 Per imposició de  
**LA MODA**  
 sempre lo mes modern i elegant en  
 Sombreros : Gorros : Corbates : etc., etc.  
**FIGUERAS** Monturiol, 9



«El Eco de la Moda»

**NARCISO FONT**

**SASTRE-MODISTO**

Plaza Constitución, 4 y Portella, 1.—**FIGUERAS**

Corte y confección elegantes.—Especialidad en trajes de Señora y de ceremonia.—Gran esmero en todos los trabajos.

**BANCA Y CAMBIO**  
 DE  
**J. FERRÁN Y GALTER**  
 (Sucesor de Miguel Coldecarrera)

Compra y venta de valores, pago de cupones, descuentos de letras, giros sobre Paris y plazas de España, cambio de monedas, cuentas corrientes, depósitos de metálico y de títulos en custodia, etc. etc.

Calle Vilafant, 2 y 4.—**FIGUERAS**

**Consultorio del Dr. Tutau**  
 Para enfermedades Venéreas y de la Piel

Nuevo horario de Consultas

Días laborables { De 11 a 12 mañana { Jueves: solo de 10 a 1 mañana  
 excepto los jueves { » 4 1/2 a 6 1/2 tarde { Festivos « 10 a 12 id.

Calle Vilafant, 24, bajos.—**FIGUERAS**

**RECADERO**  
 DE  
**FIGUERAS A PERPIGNAN**  
 y vice-versa

Admite comisiones los Jueves y Domingos en el «Café Bar Parisièn», Rambla; y calle de Perelada, 13, Figueras. En Perpignan, Rue Grande San Martin, 71.

**NO COMPREU MOBLES**  
 sense visitar primer el gran magatzem

**EL 24**

—DE—  
**ESTEVE VILANOVA**

Carrer Ampla, 24.—**FIGUERAS**

Solidesa, elegancia, baratura.—Exposició permanent.

**DROGUERIA**  
 DE  
**JULIO MARGALL**  
 Plaza de la Constitución, 14  
**FIGUERAS**

Productos Químicos y Farmacéuticos \* Aguas minerales \* Artículos para la Fotografía \* Pinturas, Colores, Barnices.

**Novedades**  
 para

**Señora**

**HIJOS DE J. MATAS**

**FIGUERAS**

**FARMACIA FERRÁN**

Subida al Castillo, 6.—**FIGUERAS**

Centro de Específicos Nacionales y Extranjeros y de Aguas minero-medicinales.—Soluciones inyectables esterilizadas.—Sueros y Vacunas.—Oxígeno puro.—Ortopedia—Perfumería higiénica.—Báscula medical.—Herboristería medicinal selecta.—Laboratorio especial para análisis profesionales.—Depositario exclusivo de los productos de la S. A. «Producción Farmacéutica Española» y de las Pastillas «Orión» al eucalipto, contra la tos.

**Especialidades Farmacéuticas FERRÁN**

**Fosfomaltina Granular**, poderoso tónico reconstituyente.—**Fermentos digestivos**, de excelente resultado para corregir y curar los desarreglos del Aparato digestivo.—**Neurokephaline**, remedio seguro e inofensivo del elemento dolor cualquiera que sea su causa.—**Píldoras laxo-purgantes**, purgante suave y agradable. Regulador de las funciones intestinales.—**Lombricida vegetal**, infalible para expulsar los gusanos intestinales (cucs) de los niños.—**Loción capilar**, higienede la cabeza. Hermosea, evita y detiene la caída del cabello.

Depósito general: **FARMACIA FERRAN**



**Por**  
**10 céntimos...**

pueden mineralizar Vdes. mismos, instantáneamente el agua de mesa, haciéndola alcalina y litinada, ligeramente gaseosa, digestiva, muy refrescante y agradable, aun pura Basta para ello hacer disolver en un litro de agua potable un saquito de

**LITHINÉS**  
 del  
**D<sup>r</sup> GUSTIN**

El agua así mineralizada constituye el régimen indispensable para preservar las enfermedades y curar las afecciones de los **riñones, vejiga, hígado, estómago, intestinos**

Cada caja contiene 12 paquetes para preparar 12 litros de agua mineral.

Dipositari únic per a Espanya: **M. DALMAU I OLIVERAS**  
 Passeig de l'Industria, 14.—**BARCELONA**